

THE SHEPHERD OF ISRAEL

Subscription Price
50c. a Year.

VOL. 37, No. 10
JUNE, 1954

Can A Jew Believe In The Trinity?

By Prof. Charles L. Feinberg, Th.D., Ph.D.

ONE of the chief objections of our Jewish people to the Christian faith is the teaching of the Trinity. The Jews contend that they worship and believe in one God and only one. Deuteronomy 6:4, called the Shema, may be taken as their creed. "Hear, O Israel; The Lord our God is one Lord." It is the practice of the orthodox Jew when he recites this verse, to prolong the last word in order to emphasize the oneness of God. Jews claim that Christians worship three Gods. If we read carefully John 17: 3 "And this is life eternal, that they should know thee the only true God, and him whom thou didst send, Jesus Christ," or Ephesians 4:6: "One God and Father of all, who is over all, and through all, and in all," or I Timothy 2:5: "For there is one God, one mediator also between God and men, himself man, Christ Jesus"; if these are read carefully, we say, it will be quickly seen that Christians do not worship three Gods, but one true and living God. Many believing Jews hold firmly to the truth that the God of Abraham, Isaac, and Jacob exists, as He has eternally, in three Persons who make up one glorious and only God.

In coming to the question of the Trinity every Jew must realize that it is

NOT UNDERSTOOD FROM REASON

Even the God that our Jews claim to worship was never discovered by pure reason. He was revealed and disclosed Himself in the Scriptures of the Old Testament. Man has never been able to find out for himself the things of God. The psalmist David has not overdrawn the picture when he says (Psalm 14:1-3): "The fool hath said in his heart, There is no God. They are corrupt, they have done abominable works, there is none that do-

eth good. The Lord looked down from heaven upon the children of men, to see if there were any that did understand, that did seek after God. They are all gone aside; they are together become filthy; there is none that doeth good, no, not one." No man can reason out the fact of the existence of the Trinity. Some have pointed to polytheistic religions with their triads of divinities, and claimed these are the source for the Christian Trinity, such as the Egyptian triad of Osiris, Isis, and Horus, or the Hindu triad of Brahma, Vishnu, and Shiva. Not one of these triads has the faintest resemblance to the Christian belief in the Trinity, that the one God exists in three Persons, Father, Son and Holy Spirit. There is more to the Biblical doctrine of the Trinity than the concept of "three-ness" alone. Unaided human reason will never fathom the great mystery of the existence of the living God.

A man once said to Daniel Webster, "How can you reconcile the doctrine of the Trinity with reason?" The statesman of giant intellect said, "Do you expect to understand the arithmetic of heaven?"

In the second place, when we approach the subject of the Trinity, we have to take into account that it is

NOT UNDERSTOOD FROM NATURE

Many have tried to find analogies in the realm of nature to the teaching of the Trinity. Water, ice, steam; light, sound, heat rays; man's spirit, soul, and body—all have been suggested as examples of the Trinity. They all fall short of illustrating the grand mystery of the existence of God; this is true even in the case of man who is created in the image of God. Man's spirit, soul, and body do not make up three distinct personalities,

as is true in the Trinity. We do well not to attempt to explain the Trinity by examples from nature. God is supernatural and has no equal or analogy in the natural world.

An infidel once scoffed at the doctrine of the Trinity. He turned to a gentleman and said, "Do you believe such nonsense?" "Tell me how that candle burns," said the other. "Why, the tallow, the cotton, and the atmospheric air produce light," said the infidel. "Then they make one light, do they not?" "Yes." "Will you tell me how they are three and yet but one light?" "No, I cannot." "But you believe it?" The scoffer was put to shame. When we cannot fully understand and explain occurrences in the sphere of the natural, do we expect to fathom mysteries on the supernatural plane?

Finally, though the question of the Trinity cannot be understood from the angle of nature or reason, yet it is gloriously

REVEALED IN THE OLD TESTAMENT
SCRIPTURES

This is the paramount and sufficient reason why every Jew should and must believe in the Trinity: it is revealed in the Jewish Scriptures given by God. It is clearly found in the Law, the Prophets, and the Writings.

See in the Law of Moses:

Genesis 1:26: And God said, Let us make man in our image, after our likeness: and let them have dominion over the fish of the sea, and over the birds of the heavens, and over the cattle, and over all the earth, and over every creeping thing that creepeth upon the earth.

Genesis 3:22: And the Lord God said, Behold, the man is become as one of us, to know good and evil.

Genesis 11:7 (at Babel), the Lord said: Come, let us go down, and there confound their language, that they may not understand one another's speech.

Genesis 31:11,13 (the Angel of the Lord is the coming Messiah): And the angel of God said unto me in the dream, Jacob: and I said, Here am I. . . . I am the God of Bethel, where thou anointedst a pillar, where thou vowedst a vow unto me: now arise, get thee out from this land, and return unto the land of thy nativity.

See the Prophets:

Isaiah 9:6: For unto us a child is born, unto us a son is given; and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful, Counsellor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.

Do Christians Believe in Three Gods?

Many Jews think that Christians believe in three separate Gods. That's because they do not understand their own Scriptures which say that God is a "United One" (Echadh) and not an "Absolute One" (Yachidh).

Send us 5¢ for a gripping booklet entitled, "Do Christians Worship Three Gods?" written by a Hebrew scholar. Here you will find the answers to questions on this subject.

THE SHEPHERD OF ISRAEL, 236 West 72nd Street, New York 23, N. Y.

THE SHEPHERD OF ISRAEL

Isaiah 7:14: Therefore the Lord himself will give you a sign: Behold, a virgin shall conceive, and bear a son, and shall call his name Immanuel (God with us).

Isaiah 48:16 (all three Persons of the Trinity): Come ye near unto me, hear ye this; from the beginning I have not spoken in secret; from the time that it was, there am I; and now the Lord God hath sent me, and his Spirit.

Isaiah 63:8-10 (again all three Persons): For he said, Surely, they are my people, children that will not deal falsely; so he was their Saviour. In all their affliction he was afflicted, and the angel of his presence saved them: in his love and in his pity he redeemed them; and he bare them, and carried them all the days of old. But they rebelled, and vexed his holy Spirit.

Micah 5:2: But thou, Bethlehem Ephrathah, which art little to be among the thousands of Judah, out of thee shall one come forth unto me that is to be ruler in Israel; whose goings forth are from of old, from everlasting.

See the Writings:

Psalm 51:11: Cast me not away from thy presence; and take not thy holy Spirit from me.

Psalm 2:7,12: I will tell of the decree: The Lord said unto me, Thou art my son; this day have I begotten thee. Kiss the son, lest he be angry, and ye perish in the way, for his wrath will soon be kindled. Blessed are all they that take refuge in him.

Psalm 110:1: The Lord saith unto my Lord, Sit thou at my right hand, until I make thine enemies thy footstool.

Proverbs 30:4: Who hath ascended up into heaven, and descended? Who hath gathered the wind in his fists? Who hath bound the waters in his garment? Who hath established all the ends of the earth? What is his name (obviously this could only be God), and what is his son's name, if thou knowest?

All these passages indicate clearly to the open-minded that there is a plurality in the Godhead. God is One, but He exists in three Persons. The Hebrew word "yachidh" expressing absolute and indivisible unity, is found 12 times in the Old Testament, but **not once** of the unity of God. Look and see. Genesis 22:2,12,16; Jeremiah 6:26; and Psalm 68:7. The word in Deuteronomy 6:4 is not "ya-

chidh" but "echad" which expresses a compound unity. Again see Genesis 2:24; Numbers 13:23; and Judges 20:1,8,11. Moses Maimonides in his "Thirteen Principles of the Jewish Faith" is responsible for the present unscriptural position of the Jews. In the second principle of his creed we read: "I believe with perfect faith that the Creator, blessed be His name, is a unity, and that there is no unity in any manner like unto His, and that He alone is our God, who was, is, and will be." The books of Moses and the rest of the Old Testament do teach the truth of the Trinity, but rabbinical authorities have departed from this Biblical position.

Dear Jewish reader, whom will you believe, Moses of the Old Testament or Moses Maimonides? Trust God and His Word and you will be saved and safe.

The old captain of the MERRIMAC was an inmate of the Pennsylvania Soldiers' Home. He was a skeptic. For a long time the chaplain tried to get him to read the Bible, but he would not. At last he said to the captain, "Read it, and mark in red anything that you don't believe. Begin with the Gospel of John." The captain, with a glitter in his eye, took up the challenge. He was sick at the time, confined to bed. Every few hours the chaplain, passing his door, would call in and say, "Captain, have you marked anything yet?" The old captain would grin, and did not say anything. After a day or two, when the chaplain stepped in, there lay the old captain dead, with his Bible open. The chaplain leafed through the Gospel of John. Nothing marked in all the first chapter, nor all the second chapter, nor all the third, until he came to John 3:16, and in red was written, "I have cast my anchor in a safe harbor, thank God!" He had found the only anchor that could grip and the only rock that could hold. Cast away your doubts and trust the Messiah, the Lord Jesus Christ; He will save you now! (Used by permission of EMETH PUBLICATIONS, 449 Alameda Street, Altadena, California.)

A DRINK FROM THE FOUNTAIN

THE Lord Jesus Christ, our Messiah said:

Nevertheless I tell you the truth; It is expedient for you that I go away; for if I go not away, the Comforter will not come unto you; but if I depart, I will send him unto you.

And when he is come, he will reprove the world of sin, and of righteousness, and of judgment:

Of sin, because they believe not on me;
Of righteousness, because I go to my

Father, and ye see me no more;

Of judgment, because the prince of this world is judged.

I have yet many things to say unto you, but ye cannot bear them now.

Howbeit when he, the Spirit of truth, is come, he will guide you into all truth: for he shall not speak of himself; but whatsoever he shall hear, that shall he speak: and he will show you things to come.

He shall glorify me: for he shall receive of mine, and shall show it unto you.

AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.

Established by Leopold Cohn in 1894



HEADQUARTERS

LEOPOLD COHN

MEMORIAL BLDG.

236 WEST 72nd STREET

NEW YORK 23, N. Y.

COME TO OUR MEETINGS

AT 590 BROADWAY, BROOKLYN

Monday,	3:00 P.M.—Class for Primary and Junior Girls
Wednesday,	2:00 P.M.—Class for Mothers; Kindergarten
Thursday,	7:00 P.M.—Class for Senior Boys and Girls
	8:00 P.M.—Classes for Men and Women
Friday,	3:00 P.M.—Class for Primary and Junior Boys
	7:30 P.M.—Gospel Meeting
	8:00 P.M.—Class for Intermediate Boys

AT 236 WEST 72nd ST., NEW YORK

Sunday,	2:30 P.M.—Young People's Meeting
	4:00 P.M.—Gospel Meeting
Monday,	7:30 P.M.—Class for Women
Tuesday,	2:30 P.M.—Class for Women
	7:00 P.M.—Jewish Missionary Training Institute

AT 3116 NEPTUNE AVE., CONEY ISLAND

Monday,	1:30 to 4:00 P.M.—Mothers' Class
	Beginners' Class
Wednesday,	1:30 to 4:00 P.M.—Dorcas Society
	Beginners' Class
	6:30 to 9:00 P.M.—Teenagers' Class
Thursday,	3:00 to 5:00 P.M.—Primary Boys & Girls
	7:00 to 10:00 P.M.—Working Women's Class & Young People
Friday,	3:00 to 5:00 P.M.—Junior Boys & Girls

VISIT OUR OTHER MISSIONS

Coney Island, N. Y.: 3116 Neptune Avenue.
Pittsburgh, Pa.: 5808 Beacon Street. Philadelphia, Pa.: 717 Walnut Street. Los Angeles, Calif.: 200 N. St. Louis Street. Rochester, N. Y.: 286 Jerold Street. Denver, Colo.: 1531 Washington Street. Austin, Texas: 306 E. 14th Street. Montreal, Quebec, Canada: 357 Laurier Avenue West. Hamilton, Ontario, Canada: 39 King William Street.

All things that the Father hath are mine: therefore said I, that he shall take of mine, and shall show it unto you (John 16:7-15.)

קאָן אַ ייד גלויבן אין דער

דרייאייניקייט?

רעה ישראל

The Shepherd of Israel

אַ מאָנאַטליך בלאַט צו ערקלעהרען צו ישראל דעם אמת'דיגען משיח

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

וחקמת
עליהם
רעה
אחד
יהואל ניר, 22

אנכי
הוא
הרעה
חסוכ
יעשוריו

Subscription Price
50c. a Year.

VOL. 37, No. 10
JUNE, 1954

קאָן אַ ייד גלויבן אין דער דרייאייניקייט?

פון פראַפ. טשאַרלס ל. פיינבערג, ט.ד., פ.ד.

דער נאָטור אין באַצוג צו דער לערע פון דער דרייאייניקייט. וואָסער, איוו, ליכט, קלאַנג, זונגען שטראַלן; מענטשנס גייסט, נשמה און קערפער — אלע די נענטשאַנדן זיינען אָנגעווענדט געוואָרן אלץ ביישפילן פאַר דער דרייאייניקייט. דאָך קיינע פון די דאָזיקע קאָן נישט אילוסטרירן די גרויסע מיסטעריע פון דעם עקזיסטענץ פון גאָט; דאָס באַציר זיך אפילו צו דעם ביישפיל פונם מענטש וואָס איז באַשאַפן אין גאָטס בילד. וואָרים דעם מענטשנס גייסט, נשמה און קערפער באַשטייען נישט פון דריי באַזונדערע פערזענליכקייטן ווי עס איז מיט דער דרייאייניקייט. מיר וועלן דאָריבער טון בעסער אויב מיר וועלן נישט פראַוואַן צו דער קלערן די דרייאייניקייט דורכן ביישפילן פון דער נאָטור. גאָט איז איבערנאטירלעך און גאָט קיין גלויבן און קיין אַנאַלאָגיע מיט דער נאטירלעכער וועלט.

אַן אומגלויביקער גאָט אַמאָל אָפגעחוקט פון דער לערע פון דער דרייאייניקייט, און גאָט אַזוי נעוואָנט צו אַ מאַן. „צי גלויבסטו אין אַזאַ נאַריש־קייט?“ דער מאַן גאָט געענטפערט, „דערקלער מיר וויאַזוי דאָס ליכטל ברענט.“ דער אומגלויביקער גאָט זיך געוואונדערט, „ס'הייסט וויאַזוי, דער חלב, דער קנויט און די אַטמאָספערע וויסע לופט פראַך־דוצירן ליכט.“ „אַזוי זיי מאַכן איין ליכט, נישט אמת?“ „אואַדאָו.“ „און קאָנסטו מיר דערקלערן וויאַזוי די דאָזיקע דריי זיינען דאָך איין ליכט?“ „ניין, דאָס קאָן איך נישט.“ „דאָך גלויבסטו דאָך רינגען?“ דער לץ איז פאַשעמט געוואָרן. און אויב מיר קענען נישט פולקאָם פאַרשטיין און אויפקלערן נאטירלעכע דערשיינונגען, קענען מיר דען דער־וואַרטן אַז מיר זאָלן קענען אויסגריבלען די גע־היימיניסן פון דער איבערנאטירלעכן?

צולעצט, כאָטש די פראַגע וועגן דער דרייאייני־קייט קאָן נישט פאַרשטאַנען ווערן פון דער נאָטור אָדער דורכן שכל דאָך איז עס גלאַררייך

אַנטפלעקט אין די שריפטן פונם תנ"ך

דאָס איז די גענוגענדיקע און די הויפט אור־זאכע פאַרוואָס יעדער ייד דאַרף גלויבן אין דער דרייאייניקייט: עס איז אַזוי אַנטפלעקט געוואָרן אין די יידישע שריפטן וועלכע זיינען געגעבן געוואָרן פון גאָט. אַזוי געפינען מיר אין דער תורה, אין די נביאים און אין די כתובים. קוק אַריין אין תורת משה.

(תהלים 136:1-14) „דער נאָר גאָט געזאָגט אין זיין האַרץ, עס איז נישטאָ קיין גאָט, זיי זענען פאַר־דאַרבן און האָבן פאַראַומווירדיקט זייערע מעשים, קיינער טוט נישט קיין גוטס. דער האָר קוקט אַראָפּ פון הימל אויף די מענטשן אום צו זען אויב עס איז פאַראַן אַ קלוגער וואָס זוכט גאָט. זיי האָבן זיך אַלע צוזאַמען אָפגעקערט זיי זיינען שלעכט געוואָרן, עס איז נישטאָ קיינער וואָס טוט גוטס, אויך נישט קיין איינציקער.“ קיין מענטש קאָן נישט אויסגריבלען מיטן שכל דעם פאַקט פון דער עקזיסטענץ פון דער דרייאייניקייט. טייל האָבן אָנגעוויזן אויף די פאָליטעאיסטישע רעליגיעזען מיט זייערע דרייהייטן פון געטער, און זיי האַלטן אַז דאָס זיינען די קוואַלן פון דער קריסטליכער דריי־אייניקייט, ווי די עניפטישע דרייהייט פון די אָפֿ־געטער אַזורים, אַזויס און האָרום, אָדער די הינדער איסטישע דרייהייט פון בראַמאַ, ווישנו און שיוואַ. קיין איינע פון די דרייהייטן גלויבט נישט אויף קיין פאַל דעם קריסטליכן גלויבן אין דער דריי־אייניקייט, אַז דער איינער גאָט עקזיסטירט אין דריי צורות (פערזאָנען) פאַטער, זון און רוח הקודש. אין דער ביבלישער לערע פון דער דרייאייניקייט איז פאַראַן מער ווי בלויז די אויפפאַסונג פון דער „דרייאיקייט“. אָן געהילף וועט דער מענטשליכער פאַרשטאַנד קיינמאָל נישט דערגריבלען די טיפֿ־קייט פון דער גרויסער מיסטעריע פון דער עקזיסטענץ פון דעם לעבעדיקן גאָט.

איין מאַן גאָט אַמאָל געזאָגט צו דניאל וועבס־טער, „וויאַזוי דערקלערסטו מיטן שכל די לערע פון דער דרייאייניקייט?“ דער שטאַטסמאַן מיטן ריזן פאַרשטאַנד גאָט געענטפערט, „צי דערוואַרט־סטו צו באַגרייפן די הימלישע אַריטמעטיק?“ צווייטנס ווען מיר קומען צו דער אָנגעלעגנהייט פון דער דרייאייניקייט, מוזן מיר נעמען אין באַ־טראַכט אַז עס

קאָן נישט פאַרשטאַנען ווערן פון דער נאָטור

אַ סך האָבן געפראַווט געפינען אַנאַלאָגיעס אין

איינע פון די גרעסטע אָנווענדונגען וואָס אונזער יידיש פאָלק גאָט נעגן דעם משיחישען גלויבן איז די לערע פון דער דרייאייניקייט. יידן האַלטן אַז זיי דינען און גלויבן אין איין גאָט און נור אין איינעם. זייער גלויבן איז דער שמע ישראל. דברים 4:6, „הער, ישראל, דער האָר אונזער גאָט איז איין גאָט.“ אַן אַרטאָדאָקסישער ייד פירט זיך אויף אַז ווען ער זאָגט דעם פסוק, זאָל ער פאַרציען דאָס לעצטע וואָרט, כדי אונטער צו שטרויכן די אייניקייט פון גאָט. יידן האַלטן אַז משיחיים (קריסטן) דינען דריי געטער. אָבער ווען מיר ליינען פאַרויכטיק יוהנן 3:17, „און דאָס איז דאָס אייביקע לעבן, אַז זיי זאָלן דערקענען דיך, דעם איינציק אמתן גאָט, און אים וועמען דו גאָסט געשיקט, ישוע המשיח.“ אָדער עפעזער 6:4, „איין גאָט און פאַטער פון אַלץ, וואָס איז איבער אַלץ, און דורך אַלץ, און אין אַלץ.“ אָדער 1 טימאָטעאוס 5:2, „וואָרים פאַראַן איז איין גאָט, אויך איין מלוי צווישן גאָט און מענטשן, דער מענטש ישוע המשיח.“ אויב מען ליינעט פאַרויכ־טיק אָט די דאָזיקע פסוקים, דאַן זעט מען קלאַר אַז משיחיים (קריסטן) דינען נישט קיין דריי געטער, נור איין אמתן און לעבעדיקן גאָט. אַ סך גלויביקע יידן האַלטן אָן שטאַנדהאַפטיק ביים אמת אַז דער גאָט פון אַברהם, יצחק און יעקוב אָבינו עקזיסט־טירט, און גאָט אייביק עקזיסטירט אין דריי גע־שטאַלטן וואָס צוזאַמען איז עס איין גלאַררייכער און איינציקער גאָט.

אינם באַטראַכטן די פראַגע פון דער דרייאייניקייט מוז יעדער ייד אָנערקענען אַז עס

קאָן נישט פאַרשטאַנען ווערן מיטן שכל

וואָרים דער גאָט וואָס אונזער יידיש פאָלק דינט איז קיינמאָל נישט אַנדעקט געוואָרן דורך שכל אַלוי. ער איז אַנטפלעקט געוואָרן און ער גאָט זיך אָפנבאַרט אין די שריפטן פונם תנ"ך. דער מענטש פון זעלבסט אַלוי קאָן קיינמאָל נישט אויסגעפונען די זאכן פון גאָט. דער תהלים משורר דויד גאָט נישט איבערגעטריבן ווען ער זאָגט